



i-Spin 360

Návod k obsluze

ECE R129/02
Proti směru jízdy:
Výška dítěte 40cm-105cm / váha dítěte \leq 19kg
Po směru jízdy:
Výška dítěte 76cm-105cm / váha dítěte \leq 19kg;



ECE R129/02: ISO/F2X, ISO/R2
ECE R129/02: i-Size

Blahopřejeme vám - stali jste se členy rodiny Joie! Jsme nadšeni, že můžeme doprovázet vaše dítětko na cestě. Při cestování s i-Spin 360 používáte vysoce kvalitní a plně certifikovanou bezpečnostní autosedačku vybavenou systémem i-Size. Pozorně si přečtěte tento návod. Jeho dodržováním zajistíte pohodlnou jízdu a maximální ochranu svého dítěte.

Aby bylo možné používat tuto dětskou autosedačku Joie s připojením i-Size ISOFIX v souladu s předpisem ECE R129/02, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.

Orientace proti směru jízdy: Výška dítěte 40 cm - 105 cm / hmotnost dítěte ≤ 19 kg; Orientace po směru jízdy: Výška dítěte 76 cm - 105 cm / věk dítěte minimálně 15 měsíců / hmotnost dítěte ≤ 19 kg;

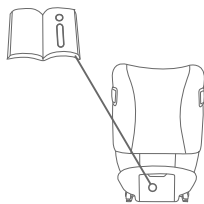
Základna

Před instalováním a použitím tohoto výrobku si přečtěte všechny pokyny v tomto návodu.

! DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. POZORNĚ ČTĚTE.

Tento návod uschovejte do přihrádky na zadní straně autosedačky (viz obrázek vpravo) pro budoucí využití.

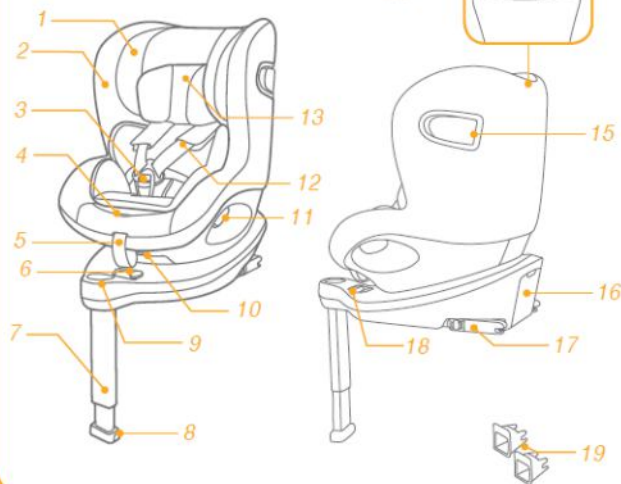
Informace o záruce najdete na našem webu joiebaby.com



Seznam částí

Zkontrolujte, že žádná část nechybí. Pokud některá část chybí, kontaktujte prodejce.

- | | | | |
|---------|---------------------------------|---------|------------------------------|
| Obr. 1 | Opěrka hlavy | Obr. 11 | Tlačítko otáčení |
| Obr. 2 | Vložka sedačky | Obr. 12 | Ramenní popruh |
| Obr. 3 | Spona | Obr. 13 | Vložka pro novorozence |
| Obr. 4 | Tlačítko pro nastavení postroje | Obr. 14 | Páčka nastavení opěrky hlavy |
| Obr. 5 | Pás nastavení délky postroje | Obr. 15 | Ochrana proti bočnímu nárazu |
| Obr. 6 | Vodič pásu Smart Ride™ | Obr. 16 | Příhrádka na návod |
| Obr. 7 | Opěrná noha | Obr. 17 | Konektor ISOFIX |
| Obr. 8 | Tlačítko nastavení opěrné nohy | Obr. 18 | Tlačítko nastavení ISOFIX |
| Obr. 9 | Indikátor opěrné nohy | Obr. 19 | Vodítka ISOFIX |
| Obr. 10 | Tlačítko nastavení sklonu | | |



VAROVÁNÍ

- ! Aby bylo možné používat tuto dětskou autosedačku s připojením ISOFIX v souladu s předpisem ECE R129/02, musí vaše dítě splňovat následující požadavky.
Orientace proti směru jízdy:
Výška dítěte 40 cm - 105 cm/ hmotnost dítěte \leq 19 kg;
Orientace po směru jízdy:
Výška dítěte 76 cm - 105 cm/ věk dítěte minimálně 15 měsíců /hmotnost dítěte \leq 19 kg;
- ! **DŮLEŽITÉ - NEPOUŽÍVEJTE ORIENTACI PO SMĚRU JÍZDY, DOKUD VĚK DÍTĚTE NEPŘESÁHNE 15 měsíců (viz návod)**
- ! Veškeré popruhy, které přidrží tuto vylepšenou dětskou autosedačku k vozidlu, musí být utažené. Opěrná noha se musí dotýkat podlahy vozidla. Všechny popruhy zajišťující dítě musí být nastaveny podle jeho těla. Popruhy nesmí být zkroucené.
- ! Po umístění dítěte do této vylepšené dětské autosedačky musí být správně použit bezpečnostní pás. Je třeba zdůraznit, aby bederní popruh nebyl umístěn dole a aby byla pánev pevně zajištěna.
- ! Pokud byla tato vylepšená dětská autosedačka vystavena nadměrnému pnutí při dopravní nehodě, musí být vyměněna. Při dopravní nehodě může dojít ke skrytému poškození.

VAROVÁNÍ

- ! Zvažte nebezpečí, které s sebou nesou jakékoli úpravy nebo doplňky tohoto zařízení, které nebyly schváleny kompetentním orgánem. Dále zvažte nebezpečí, které vyplývá z nedodržení pokynů pro instalaci od výrobce této vylepšené dětské autosedačky.
- ! Tuto vylepšenou dětskou autosedačku uchovávejte mimo přímé sluneční světlo. V opačném případě bude příliš horká pro pokožku dítěte. Před umístěním dítěte vždy dotykem zkontrolujte teplotu vylepšené dětské autosedačky.
- ! Neponechávejte dítě ve vylepšené dětské autosedačce bez dozoru.
- ! Veškerá zavazadla nebo jiné předměty, které v případě nehody mohou způsobit zranění, musí být řádně zajištěny.
- ! Tuto vylepšenou dětskou autosedačku nelze používat bez látkových potahů.
- ! Látkové potahy smí být nahrazeny pouze podle doporučení výrobce, protože se nedílnou částí podílejí na účinnosti autosedačky.
- ! **NEPOUŽÍVEJTE žádné jiné zátěžové kontaktní body, než jsou popsány v těchto pokynech a označeny na této vylepšené dětské autosedačce.**

VAROVÁNÍ

- ! V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ neumísťujte tuto vylepšenou dětskou autosedačku v novorozenecké režimu na sedadlo, které je vybaveno bezpečnostními airbagy.
- ! Před zakoupením této vylepšené dětské autosedačky ověřte, zda ji lze řádně nainstalovat do vašeho vozu.
- ! ŽÁDNÁ vylepšená dětská autosedačka nezaručuje plnou ochranu před zraněním v případě nehody. Správným používáním této vylepšené dětské autosedačky se ale sníží riziko vážného zranění nebo smrti vašeho dítěte.
- ! VŽDY instalujte tuto vylepšenou dětskou autosedačku výhradně v souladu s tímto návodem. V opačném případě vystavujete své dítě nebezpečí vážného zranění nebo smrti.
- ! V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte tuto vylepšenou dětskou autosedačku, pokud je nekompletní nebo poškozená.
- ! NEOBLÉKEJTE své dítě do oblečení, které je příliš/nadměrně velké. Mohlo by to zabránit řádnému a bezpečnému uchycení dítěte ramenními popruhy a popruhy mezi nohama.
- ! NENECHÁVEJTE tuto vylepšenou dětskou autosedačku ani jiné předměty ve voze nepřipásané nebo nezajištěné, protože by se mohly prudce pohybovat a poranit spolujezdce v ostré zatáčce, při náhlém zastavení nebo při dopravní nehodě.

VAROVÁNÍ

- ! V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte vylepšenou dětskou autosedačku z druhé ruky ani autosedačku, jejíž historie není známa. Její struktura může být poškozena a bezpečnost vašeho dítěte ohrožena.
- ! V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nepoužívejte provazy ani jiné náhražky k zajištění vylepšené dětské autosedačky ve voze nebo k zajištění dítěte ve vylepšené dětské autosedačce.
- ! Zajistěte, aby byla vylepšená dětská autosedačka nainstalována tak, aby žádná její část nekolidovala s pohyblivými sedadly ani s používáním dveří vozu.
- ! Informace ohledně údržby, opravy a náhradních dílů vám poskytne distributor.
- ! Nebudete-li tuto vylepšenou dětskou autosedačku delší dobu používat, odstraňte ji ze sedadla vozu.
- ! Je zakázáno jakkoli mazat součásti této vylepšené dětské autosedačky.
- ! Dítě v této vylepšené autosedačce vždy zajistěte, i na krátkých trasách; nejvíce nehod se přihodí právě při nich.
- ! Pravidelně kontrolujte, zda vodička ISOFIX nejsou znečištěná, a podle potřeby je čistěte. Vniknutím nečistot, prachu, drobečků apod. může být omezena spolehlivost.
- ! V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nevkládejte žádné dodatečné vložky, než ty, které jsou součástí této vylepšené autosedačky.

Stav nouze

V případě ohrožení nebo úrazu je nejdůležitější poskytnout vašemu dítěti okamžitě ošetření a následnou lékařskou pomoc.

Informace o produktu

„i-Size“ (Integral Universal ISOFIX Enhanced Child Restraint Systems) je kategorie vylepšených dětských autosedaček, které lze používat ve všech místech k sezení i-Size ve voze.

1. V souladu s předpisem ECE R129/02 je tento produkt považován za univerzální vylepšenou dětskou autosedačku ISOFIX třídy ISO/F2X, ISO/R2 a musí být připevněna s použitím konektorů ISOFIX.

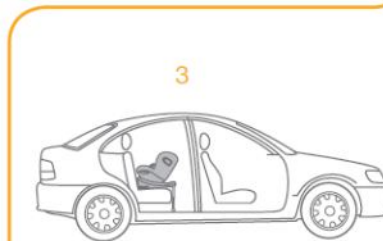
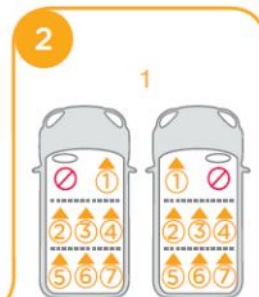
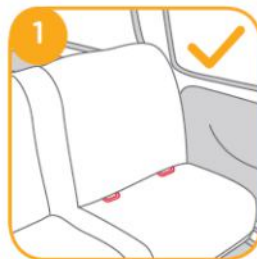
2. Toto je vylepšená dětská autosedačka „i-Size“. Byla schválena v souladu s předpisem č. 129 pro používání na místech k sezení vozu, která jsou kompatibilní se standardem i-Size, jak je uvedeno výrobcem vozu v návodu na použití vozu.

3. Pokud si nebudete jisti, obraťte se na výrobce nebo prodejce této vylepšené dětské autosedačky.

Materiály Plasty, kov, textilie
Č. patentu: Čeká na udělení patentu

Dbejte při instalaci

viz obrázky 1 - 2



Zvolte způsob instalace

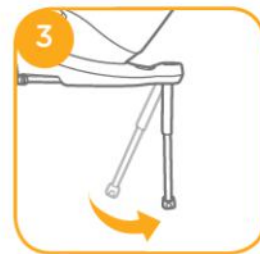
| | Velikost dítěte | Režim instalace | Instalace | Pozice pro ležení | Referenční obrázky |
|-------------|-----------------------|-------------------|-----------|-------------------------|--------------------|
| ECE R129/02 | 40cm-105cm/ ≤19 kg | Proti směru jízdy | | Cca 4 roky | Pozice 1-6 |
| | 76cm-105cm/ ≤19kg | Po směru jízdy | | 15 měsíců až cca 4 roky | Pozice 1-6 |

| Věk dítěte | Režim instalace | Instalace | Vodič pásu Smart Ride™ |
|------------|----------------------|-----------|------------------------|
| 0-15M | Proti směru jízdy | | |
| > 15M | Proti/Po směru jízdy | nebo | |

Instalace základny

viz obrázky 3 - 12

! Umístěte základnu na sedadlo vozidla a vysuňte opěrnou nohu k podlaze 3



! Pro usnadnění instalace nasadte vodiče konektorů ISOFIX. 4 -1



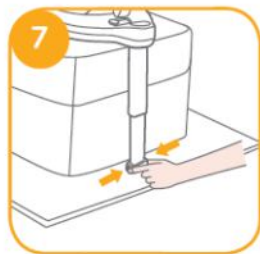
- ! K dispozici je 11 nastavitelných pozic pro ISOFIX. Stiskněte tlačítko ISOFIX 5-1 a zároveň zatáhněte za konektor ISOFIX. 5-2



- ! Ujistěte se, že jsou oba konektory ISOFIX pevně uchyceny k příslušným kotvicím bodům ISOFIX. Při správném uchycení by měly být indikátory na obou konektorech ISOFIX zcela zelené. 6-1



- ! Po úspěšném nainstalování konektorů ISOFIX znovu stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX a zároveň zatlačte sedačku dozadu proti opěráku sedadla. 6



- ! Po připevnění systému ISOFIX vysuňte opěrnou nohu k podlaze. Když je indikátor opěrné nohy zelený, opěrná noha je nainstalována správně.

- ! Stiskněte uvolňovací tlačítko opěrné nohy a potom upravte její délku. 7

- ! Opěrná noha má 19 pozic. Když je indikátor opěrné nohy červený, znamená to, že se opěrná noha nachází v nesprávné pozici. 8

- ! Opěrná noha musí být v plném kontaktu s podlahou vozidla. Červená znamená, že není nainstalována správně. 8



- ! Zatažením za oba konektory ISOFIX zkontrolujte, zda je základna řádně nainstalována.

- ! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 9-1

- ! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 9-2

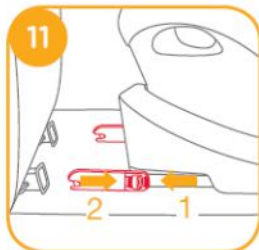


Vyjmutí základny

Chcete-li vyjmout základnu z vozidla, stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX 10-1 a stáhněte základnu ze sedadla. 10-2

Potom stiskněte a vyjměte konektory ze systému ISOFIX vozu. 11

Aby se zabránilo poškození během převážení, stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX 12-1 a konektor zcela zasuňte. 12-2



Použití ochrany proti bočnímu nárazu

viz obrázky 13 - 15

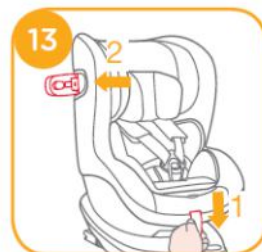
! Zajistěte, aby byla ochrana proti bočnímu nárazu zajištěna v otevřené poloze pro maximální ochranu proti bočnímu nárazu.

1. Ochrana proti bočnímu nárazu se automaticky aktivuje, když se přezka postroje přesune zpět na místo a postroj je utažený. Obě strany se otevřou automaticky. 13-1 13-2

! DŮLEŽITÉ: Poznámka: Rozložení ochrany proti bočnímu nárazu NEZNAMENÁ, že je dítě v sedačce dostatečně utažené.

2. Pro zvýšení přepravního prostoru nemusí být ochrana proti bočnímu nárazu otevřená na straně dovnitř vozidla. Strana otočená proti dveřím musí být vždy v otevřené poloze. 14-1 14-2

3. Ochranu proti bočnímu nárazu lze otevřít ručně podle obrázku 15.



Nastavení sklonu

viz obrázky 16 - 17

Stiskněte tlačítko nastavení sklonu 16 a nastavte vylepšenou dětskou sedačku do správné pozice. Možné úhly nastavení jsou ukázány na obrázku 17.

Po nastavení sklonu znovu zkontrolujte pozici opěrné nohy. K dispozici je 6 pozic náklonu proti směru jízdy a 6 pozic náklonu po směru jízdy.



Výškové nastavení pro hlavovou opěrku a ramenní pásy

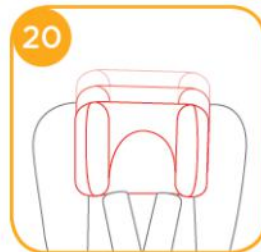
viz obrázky 18 - 20

1. Nastavte hlavovou opěrku a zkontrolujte, zda se ramenní pásy nacházejí ve správné výšce podle 18.

! Při používání proti směru jízdy musí být ramenní pásy zároveň s horní stranou ramen dítěte nebo pod ní. 18

! Při používání po směru jízdy musí být ramenní pásy zároveň s horní stranou ramen dítěte. 18

2. Stiskněte tlačítko pro nastavení výšky 19 a zároveň ji zatlačte dolů, nebo vytáhněte nahoru, dokud nezapadne do jedné z 6ti pozic. Pozice hlavové opěrky jsou ukázány na obrázku 20.

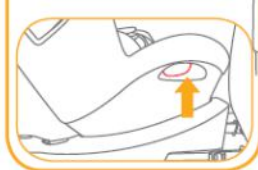
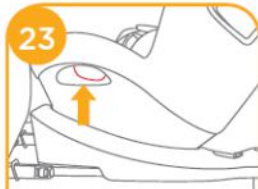


Používání proti směru jízdy

(Výška dítěte 40 cm - 105 cm/hmotnost dítěte <19 kg/novorozenec - 4 roky)

viz obrázky 21 - 23

- ! Nainstalujte vylepšenou autosedačku na zadní sedadlo vozu a poté usadte dítě do autosedačky.
 - ! Při používání vylepšené dětské autosedačky v orientaci proti směru jízdy posuňte vodič pásu Smart Ride™ doleva.
1. Stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX 25-1 a stáhněte základnu ze sedadla vozu.
 2. Stisknutí otočného tlačítka zaměňte stranu pro snazší vkládání/vyjímání dítěte. Potom otočte sedačku do polohy proti směru jízdy. 23&24
 - ! Stiskněte tlačítko otáčení na některé straně a otočte vylepšenou dětskou autosedačku.

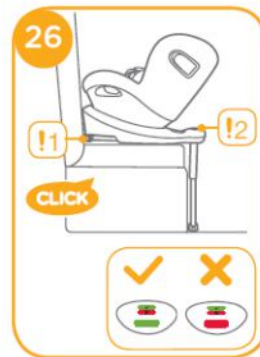


17

3. Po úspěšném nainstalování konektorů ISOFIX znovu stiskněte tlačítka nastavení ISOFIX a zároveň zatlačte sedačku dozadu proti opěráku sedadla. 25-1 25-2

! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 25-1

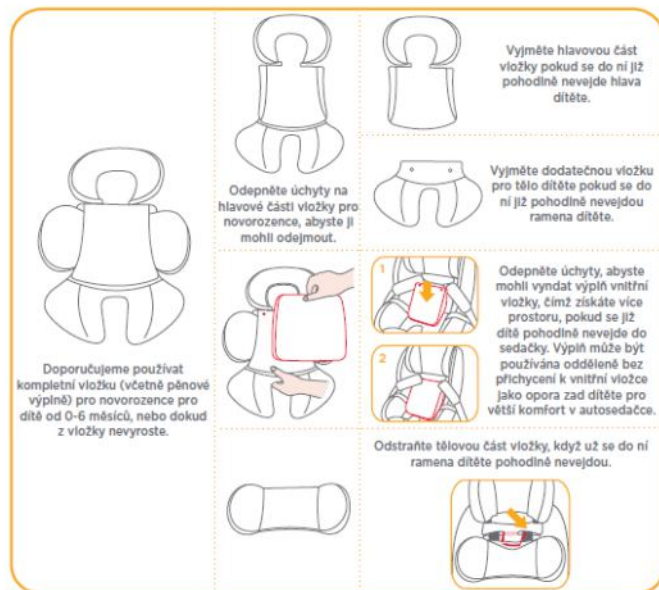
! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 26-2



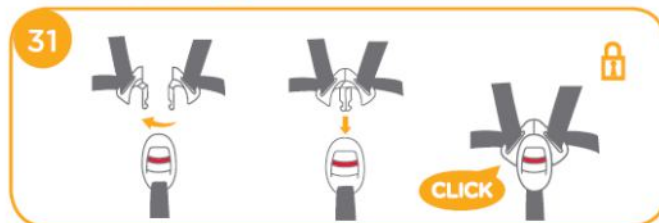
18

Zajištění dítěte

1. Stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytáhněte ramenní postroj do požadované (tahejte zpod pevných ramenních vložek) délky. **27**
2. Uvolněte přezku postroje stisknutím červeného tlačítka. **28**
3. Upevněte přezky na obou stranách sedačky jako na obrázku **29**, aby bylo vložení dítěte proti směru jízdy pohodlnější..
4. Před použitím pro novorozence použijte klín vložky pro novorozence. **30**



5. Usadte dítě do vylepšené dětské autosedačky a protáhněte obě jeho ruce skrz postroj.
- ! Jakmile je dítě usazeno, zkontrolujte zda je správně nastavená výška pásů.
6. Zapněte sponu. Viz **31**



- Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě pevně připoutáno. **32**
- ! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.

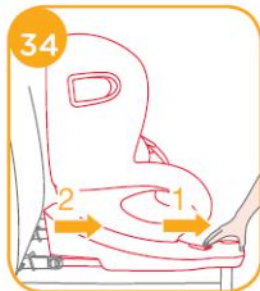


Používání po směru jízdy

(Výška dítěte 76 cm - 105 cm/hmotnost dítěte 19 kg/15 měsíců - 4 roky)

viz obrázky **33** - **34**

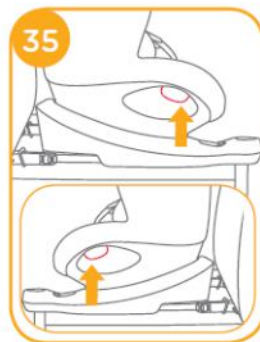
- ! Nainstalujte vylepšenou autosedačku na sedadlo vozu a poté usadte dítě do autosedačky.
- ! Při používání vylepšené dětské autosedačky v orientaci po směru jízdy posuňte vodič pásu Smart Ride™ doprava. **35**



- Stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX **34-1** a stáhněte základnu ze sedadla vozu. **34-2**

- Stisknutím otočného tlačítka zaměňte stranu pro snazší vkládání/vyjímání dítěte. Potom otočte sedačku do polohy po směru jízdy. **35** & **36**

! Stiskněte tlačítko otáčení na některé straně a otočte vylepšenou dětskou autosedačku.



- Po úspěšném nainstalování konektorů ISOFIX znovu stiskněte tlačítko nastavení ISOFIX a zároveň zatačte sedačku dozadu proti opěráku sedadla. **37-1** **37-2**



! Konektory ISOFIX musí být připevněny a zajištěny na kotvicích bodech ISOFIX. 38-1

! Opěrná noha musí být nainstalována správně se zeleným indikátorem. 38-2

Zajištění dítěte

1. Stiskněte tlačítko nastavení postroje a zároveň vytáhněte ramenní postroj do požadované (tahejte zpod pevných ramenních vložek) délky. 39

2. Uvolněte přezku postroje stisknutím červeného tlačítka. 40



3. Upevněte přezky na obou stranách sedačky jako na obrázku 41, aby bylo vložení dítěte po směru jízdy pohodlnější.

4. Při instalování vylepšené dětské autosedačky po směru jízdy nepoužívejte vložku pro novorozence.

5. Usadte dítě do vylepšené dětské autosedačky a protáhněte obě jeho ruce skrz postroj. Zapněte sponu.

! Jakmile je dítě usazeno, zkontrolujte zda je správně nastavená výška pásů.

6. Zatáhněte za pás nastavení délky postroje a utáhněte je tak, aby bylo dítě pevně připoutáno. 42

! Vždy uchovávejte dítě zajištěné v řádně utaženém postroji bez zbytečné vůle.



Sejmutí látkových částí

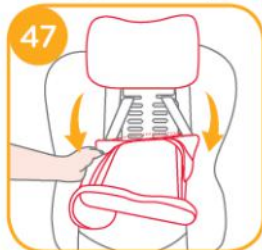
viz obrázky 43 - 45

Stiskněte červené tlačítko pro odepnutí spony. 45

Sejměte látkové části podle kroků 44 - 45.

Při nasazování podhlavníku a novorozenecké vložky postupujte v obráceném pořadí.





Péče a údržba

- ! Vyměte klín z vložky a uložte jej mimo dosah dětí.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování perte ve studené vodě do 30°C.
- ! Látkové části nežehlete.
- ! Na látkové části nepoužívejte bělidlo ani je nečistěte za sucha.
- ! K mytí této vylepšené dětské autosedačky nebo základny nepoužívejte nezředěné čisticí prostředky, benzín ani jiná organická rozpouštědla. Mohlo by dojít k poškození vylepšené dětské autosedačky.
- ! Potah sedačky ani vnitřní polstrování neždímejte. Mohlo by to na potahu sedačky nebo na vnitřním polstrování zanechat záhyby.
- ! Potah sedačky a vnitřní polstrování nechte vyschnout zavěšené ve stínu.
- ! Pokud vylepšenou dětskou autosedačku a základnu delší dobu nepoužíváte, vyjměte je z vozidla. Vylepšenou dětskou autosedačku skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
- ! Při čištění si nehrajte s konektory postroje.

